



**SLOVENSKI STANDARD**  
**SIST EN 20594-1:2000/AC:2000**  
**01-januar-2000**

Glavni Uglavni gdc^\_Yg\*!cXglcHb]a`f@ Yf^j]a`L`bUglUj`\_ca`nU]b^Y`W`g`\_Y`Vf]n[ YZ][`Y`  
]b`bY`U`H`f`c`X`f`i`[`c`a`Y`X`W`b`g`\_`c`c`d`f`Y`a`c`!`%`^`X`Y`.`G`d`c`y`b`Y`n`U`H`j`Y`f`i`G`C`)-`(!`%`%`,`\*`L`

Conical fittings with 6 % (Luer) taper for syringes, needles and certain other medical equipment - Part 1: General requirements (ISO 594-1:1986)

Kegelverbindungen mit einem 6% (Luer) Kegel für Spritzen, Kanülen und bestimmte andere medizinische Geräte - Teil 1: Allgemeine Anforderungen (ISO 594-1:1986)

Assemblages coniques a 6% (Luer) des seringues et aiguilles et de certains autres appareils a usage médical - Partie 1: Spécifications générales (ISO 594-1:1986)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/efa9a1e0-88b2-43bf-9368-8bf35964929/sist-en-20594-1-2000-ac-2000>

**Ta slovenski standard je istoveten z: EN 20594-1:1993/AC:1996**

**ICS:**

11.040.25	Injekcijske brizge, igle in katetri	Syringes, needles and catheters
-----------	-------------------------------------	---------------------------------

**SIST EN 20594-1:2000/AC:2000**      **en**

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN 20594-1:2000/AC:2000](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/efa9a1e0-88b2-43bf-9368-8bf35964929/sist-en-20594-1-2000-ac-2000)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/efa9a1e0-88b2-43bf-9368-8bf35964929/sist-en-20594-1-2000-ac-2000>

**EUROPEAN STANDARD EN 20594-1:1993**  
**AC:1996**  
**NORME EUROPEENNE**  
**EUROPÄISCHE NORM**

September 1996

Septembre 1996

September 1996

English version  
 Version française  
 Deutsche Fassung

Amends EN 20594-1, August 1993

Amende EN 20594-1, août 1993

Änderung zur EN 20594-1, August 1993

Conical fittings with 6 % (Luer) taper for syringes,  
 needles and certain other medical equipment - Part  
 1: General requirements (ISO 594-1:1986)

**STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

Assemblages coniques à 6 % (Luer)  
 des seringues et aiguilles et de  
 certains autres appareils à usage  
 médical - Partie 1: Spécifications  
 générales (ISO 594-1:1986)

Kegelverbindungen mit einem 6 %  
 (Luer) Kegel für Spritzen, Kanülen  
 und bestimmte andere medizinische  
 Geräte - Teil 1: Allgemeine  
 Anforderungen (ISO 594-1:1986)

This corrigendum becomes effective on 1996-09-18 for incorporation in the three official language versions of the EN.

Ce corrigendum prendra effet le 1996-09-18 pour introduction dans les trois versions officielles de la EN.

Die Berichtigung tritt am 1996-09-18 in Kraft und ist in die drei offiziellen Fassungen der EN einzufügen.

**CEN**

European Committee for Standardization  
 Comité Européen de Normalisation  
 Europäisches Komitee für Normung

Rue de Stassart 36, B - 1050 Brussels

© CEN 1995 All rights of reproduction and communication in any form and by any means reserved in all countries to CEN and its members

Tous droits de reproduction et de communication sous toutes formes et par tous moyens, réservés au CEN et à ses membres pour tous pays

Alle Rechte der Vervielfältigung und der Kommunikation, in jeder Form und mit allen Mitteln, in allen Ländern dem CEN und seinen Mitgliedern vorbehalten

Ref. no. EN 20594-1:1993/AC:1996 E/F/D

Page 2

EN 20594-1:1993/AC:1996

### Foreword

EN 1989, ISO 594-1 : 1986 'Conical fittings with a 6 % (Luer) taper for syringes, needles and certain other medical equipment - Part 1: General requirements' was submitted to the CEN Primary Questionnaire procedure.

Following the positive result of the CEN/CS Proposal ISO 594-1 : 1986 was submitted to the Formal Vote.

The result of the Formal Vote was positive.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by February 1994, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by February 1994.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland, United Kingdom.

This European Standard has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association and supports essential requirements of EU Directive(s). For relationship with EU Directives, see informative annex ZA, which is an integral part of this standard.

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/efa9a1e0-88b2-43bf-9368-8bf333333333/sist-en-20594-1-2000-ac-2000>  
**Endorsement notice**

The text of the International Standard ISO 594-1 : 1986 was approved by CEN as a European Standard without any modification.

**Annexe ZA (Informative)****Articles de la présente norme européenne concernant les exigences essentielles ou d'autres dispositions des Directives EU**

La présente norme européenne a été élaborée dans le cadre d'un Mandat donné au CEN par la Commission Européenne et l'Association Européenne de Libre Échange, et vient à l'appui des exigences essentielles de la Directive EU.

AVERTISSEMENT: D'autres exigences et d'autres Directives EU peuvent être applicables au(x) produit(s) relevant du domaine d'application de la présente norme.

Les articles suivants de la présente norme sont destinés à venir à l'appui des exigences de la Directive 93/42/CEE.

La conformité avec les articles de la présente norme est un des moyens de satisfaire aux exigences essentielles spécifiques de la Directive concernée et des règlements correspondants de l'AELE.

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

SIST EN 20594-1:2000/AC:2000

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/efa9a1e0-88b2-43bf-9368-8bff35964929/sist-en-20594-1-2000-ac-2000>

Page 4

EN 20594-1:1993/AC:1996

TABLE ZA1 - Correspondence between this European Standard and EU Directives

Clause/subclause of this European Standard	Corresponding Essential Requirement of Directive 93/42/EEC	Comments
3	2, 3, 9.1	
4	2, 3, 9.1	
4.2	7.5	
4.3	7.6	
5	2, 3, 9.1	
5.2	7.5	
5.3	7.6	

N/A = not applicable

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

SIST EN 20594-1:2000/AC:2000

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/efa9a1e0-88b2-43bf-9368-8bff35964929/sist-en-20594-1-2000-ac-2000>